

Emerson EXTRA

NOVEMBER/DECEMBER

Principal –Christel Arbogast

415 North Westwood

www.mpsaz.org/emerson

Happy Fall, Y'all!

We love welcoming the cooler temperatures! Students are already starting to notice the changing color of the leaves on our huge trees.

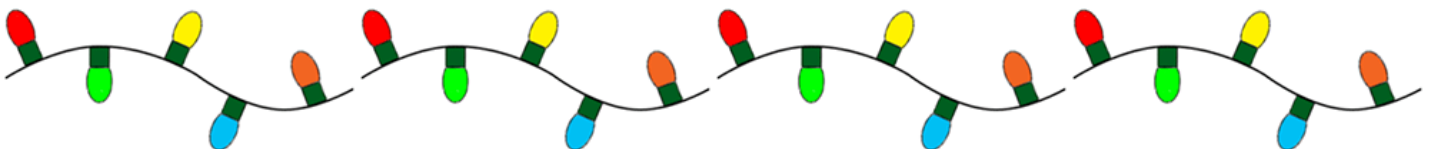
Thank you to all parents who were able to join us for our Annual Halloween Parade. The students were so excited to show off and be the stars of the show! We also want to thank Dr. Elmer and his team at Carson for continuing to lend their support in making this event special. We really appreciate the extra room to spread out and the use of their sound system. We are truly fortunate at Emerson to have the support of our neighboring junior high and high school.

Thank you to all parents who met with their child's teacher during Conference Week. Teachers are now beginning to discuss benchmark assessment results with students and begin setting student-driven goals for success. Make sure to ask your child about this.

It's hard to believe that it is already November. We can officially say that the Holiday Season is upon us. We look forward to many opportunities to have parents join us on campus and in the classrooms during this time of year. Make sure you mark your calendars to join us for our Annual Reindeer Run on the Carson track. I know several of us are already in training for this event.

Thank you for your continued support! What starts here, changes a community!

Christel Arbogast
Principal, Emerson Elementary



Feliz Otoño, Para Todos!

Nos encanta el regreso de las temperaturas frías! Los estudiantes ya han empezado a notar en nuestros grades arboles el cambio de color en las hojas. Gracias a todos los padres quienes pudieron venir y disfrutar de nuestro Desfile Anual de Halloween. Los estudiantes estaban tan emocionados de presumir sus disfraces y de ser las estrellas del espectáculo. También queremos agradecerles a Dr. Elmer y su equipo en Carson por continuar prestándonos su apoyo para hacer este especial evento. Realmente apreciamos el espacio grande que tenemos para desfilas y el poder usar el sistema de sonido. Somos muy afortunados en Emerson de contar con el apoyo de nuestros vecinos de la escuela secundaria y preparatoria. Gracias a todos los padres quienes se reunieron con los maestros de sus niños durante la semana de conferencia. Los maestros ahora están comenzando analizar el resultado de los exámenes de Benchmark con el estudiante y empezando hacer metas con los estudiantes para que alcancen el éxito. Este seguro de preguntarle a su hijo/a sobre estas metas. Es difícil creer que ya sea Noviembre. Podemos oficialmente decir que la temporada de vacaciones esta sobre nosotros. Esperamos muchas oportunidades para que los padres se unan a nosotros durante esta temporada en nuestra escuela y en el salón de clase. Asegúrese de marcar su calendario para que se una a nosotros para nuestra Carrera Anual de los Renos en la Pista de Carson. Sé que varios de nosotros ya estamos entrenando para este evento. Gracias por su continuo apoyo! Lo que comienza aquí, cambia a una comunidad!

Christel Arbogast
Directora, Emerson Elementaría





CALENDAR OF EVENTS

NOVEMBER

NO SCHOOL.....23 & 24
THANKSGIVING DAY

HAPPY HOLIDAYS

DECEMBER

BAND CONCERTTUESDAY 5
6:00PM AT CARSON JUNIOR HIGH

SPELLING BEE.....WEDNESDAY 20th

BOOKFAIR.....4TH THRU 8TH
ORCHESTRA CONCERT.....WEDNESDAY 13th
6:00PM AT CARSON

PAPA JOHNS.....MONDAY 18
REINDEER RUN FRIDAY 22
EARLY RELEASE @ 12:25PM..WEDNESDAY 22



Dear Emerson Parents

In an effort to limit disruption to the learning taking place in your student's classroom, we will no longer be allowing forgotten items to be sent or retrieved by the student during the school day.

Such items may include, but are not limited to:

- Lunches
- Water bottles
- Instruments
- Homework
- Agendas

In the event that your student forgets their lunch, we will provide them with a lunch option that meets their dietary needs.

We appreciate your cooperation with this new system, not only will it help to maximize the instructional time in the classroom, but also support very important elements of our SOAR values.

Padres/Guardian de Emerson,

En un esfuerzo para limitar la interrupcion del aprendizaje de su estudiante en el salon de clase, ya no permitiremos que nos traigan articulos olvidados por los estudiantes durante el dia escolar.

Tales articulos incluyen:

- **Almuerzos**
- **Botellas con agua**
- **Instrumentos musicales**
- **Tareas**
- **Agendas**

En caso de que el estudiante olvide su almuerzo, la escuela le proporcionara una opcion de almuerzo que satisfaga las necesidades dieteticas del estudiante.

Nosotros apreciamos su apoyo y cooperacion con este nuevo Sistema, ya que no solo nos ayudara a reducir el tiempo de interrupcion en el salon de clase, pero tambien nos ayuda apoyar los elementos de valores del programa SOAR (Seguro, Organizado, Respetuoso, Responsable)

Parents Right to Know ~ Newsletter Article Title I Schoolwide and/or Target Assistance Programs

We are pleased to notify you that in accordance with the *Every Students Succeeds Act, 2015*, you have the right to request information regarding the professional qualifications of your child's teacher. Specifically, you may request the following:

- Whether the teacher has met State qualification and licensing criteria for the grade levels and subject areas in which the teacher provides instruction.
 - Whether the teacher is teaching under emergency or other provisional status through which State qualification or licensing criteria has been waived.
 - The baccalaureate degree major of the teacher and any other graduate certification or degree held by the teacher, and the field of discipline of the certification or degree.
 - Whether the child is provided services by paraprofessionals and, if so, their qualifications.
- If you would like to receive this information, please contact your school's principal **Christel Arbogast** at [472-4700](tel:472-4700), and **she** will be happy to assist you.

Derecho de los padres en conocer ~ Programa Título I en toda la escuela y Programa Título I para cumplir objetivos

Nos complace informarle en conformidad con la ley Cada Estudiante Tiene Exito, 2015, usted tiene el derecho de solicitar información sobre los títulos profesionales del maestro de su hijo. Específicamente, puede solicitar lo siguiente:

- Si el maestro ha cumplido los requisitos estatales y criterios de licenciatura para los niveles de estudios y áreas de asignaturas en las que el maestro proporciona instrucción.
- Si el maestro está enseñando bajo un certificado de enseñanza alternativa u otro estado provisional a través de que el requisito estatal o criterio de licenciatura han sido renunciados.
- El título de licenciatura del maestro y cualquier otro certificado de graduación o título que tiene el maestro, y el campo de la disciplina de la certificación o título.
- Si el niño reciba servicios de un paraprofesional (un ayudante capacitado para ayudar a una persona profesional) y, si es así, sus títulos/certificaciones.

Si desea recibir esta información, por favor comuníquese con el director de la escuela **Christel Arbogast** 472-4700, y ella estará encantado de ayudarle.



What's TITLE I?

Dear Parents,

Emerson receives additional supplemental funds through a Title I grant from the federal government to provide extra supplementary services for all of our students. Your children will benefit directly or indirectly from this extra help. At Emerson these funds along with other federal resources will be consolidated to support school wide positive changes. Funds can be used to:

- Hire highly qualified instructional personnel to assist teachers within the classrooms
- Provide training for staff and teachers
- Provide supplemental instructional materials and technology
- Ensure high-quality School wide Programs
- Increase parent involvement participation

We are pleased to have these funds to provide high quality instruction for all children.

Estimados Padres:

La escuela Emerson recibe fondos suplementarios adicionales a través de una subvención de Título I del gobierno federal para proveer servicios suplementarios extras a todos nuestros estudiantes. Sus hijos se beneficiarán directa o indirectamente de esta ayuda. En la escuela Emerson estos fondos junto con otros recursos federales, serán consolidados para apoyar cambios escolares positivos. Los fondos pueden ser utilizados para:

Contratar a personal docente altamente calificado para ayudar a los maestros en la clase

- Proveer entrenamiento para los empleados y maestros
- Proveer material de instrucción suplemental y tecnología
- Asegurar programas escolares de la mayor calidad
- Aumentar la participación de los padres en la escuela

Nos complace tener estos fondos para proporcionar instrucción de alta calidad a todos los estudiantes.



MEDICATIONS

What is the District's medication policy?

¿Qué es la póliza del Distrito sobre medicamento?

When it is necessary for a student to take medication during school hours, the following requirements must be met:

Cuando es necesario que su estudiante tome medicamento durante las horas de escuela, deben de seguir los siguientes requisitos:

*New Requirement beginning in the 2016-17 school year- Any medication that is to be given more than 5 days will require a physician's order. To ensure student safety, the parent/guardian should transport medications to and from school.

[Medication Consent Form](#)

[Medication Consent- Spanish](#)

1. Prescription medication must be in the ORIGINAL container with a non-expired prescription label. Medicamento por receta debe estar en el envase ORIGINAL sin fecha caducada y etiquetado apropiadamente.
2. Over-the-counter medications must be in the ORIGINAL container with original package directions. Medicamentos disponibles sin receta médica deben de estar en el envase ORIGINAL con direcciones originales en el paquete.
3. Age-appropriate dosage as stated on the label will be dispensed. La dosis de edad-propia será administrada por las instrucciones etiquetadas.
4. A [Medication Consent Form](#) must be signed by the parent/guardian for us to administer medication to the child. Un [Medication Consent- Spanish](#) debe ser firmado por los padres/tutores para administrar el medicamento al niño/a.
5. Name of student, dosage, time, dates to be given, and the name of the medication must be clearly stated. Nombre del estudiante, dosis, tiempo, fechas de administración y el nombre del medicamento debe ser expresado claramente.
6. It is recommended that when you get a prescription filled that you request a separate “school bottle” from the pharmacy. This is especially important with liquid medications (such as antibiotics) that have to be refrigerated. Será recomendable cuando prepare el farmacéutico la receta, que usted se solicite un “envase por escuela.” Es especialmente importante con medicamentos de líquido (algunos antibióticos) que requieren refrigeración.
7. All inhalers, self-carry or not, must have a pharmacy-placed label on them or have the inhaler inside the box that has the pharmacy label placed on the outside of the box. Inhalers not properly labeled are not allowed per District policy. Todos los inhaladores, llevados por estudiante con permiso o no, deben ser etiquetados por la farmacia o tener el inhalador en la caja etiquetada por la farmacia. Por la póliza del Distrito no se permite inhaladores sin etiqueta propia.

8. Medications given three times a day are discouraged at school. Please make arrangements to give these medications before and after school.

Medicamentos que se administra tres veces al día se recomienda que los den en casa. Favor de hacer arreglos a dar los antes y después del día escolar.

9. Narcotic pain medication will not be given at school.

Medicamentos narcóticos por dolor no se administran en escuela.

10. Medications brought to school and not meeting the necessary requirements, will not be dispensed. The medication will be locked in the Health Office until a parent/guardian verifies the medication, signs the proper forms or takes it home.

Medicamentos recibidos en la escuela que no se cumplan con los requisitos no se puede administra. Estos medicamentos serán detenidos en la oficina de salud hasta que un padre/tutor verifica el medicamento, firma el formulario o lo lleve a casa.

11. Please contact one of the Health Office staff for information regarding the procedure for Epi-Pens.

Favor de contactar el personal de la oficina de salud escolar sobre información para el procedimiento de los Epi-pens (medicamento por alergias severas).

- **Students may NOT carry or administer their own medication except with special written permission from the school. This includes prescriptions and over the counter medications. Disciplinary action will be pursued for violators of this rule.**
- **Students may carry inhalers, emergency medications (epi-pens, glucagon) and diabetic equipment if the Release for Student to Carry Prescribed Inhaler or Emergency Medication form has been submitted annually.**

The AZ Rock and Gem show will take place on November 18-19 at Skyline High School.

Details about the event are attached to this email. John Philpot

[480 - 468 - 3303](tel:480-468-3303)

AJ Rock & Gem Club Advertising Chair

ajrgcshowads@gmail.com

Join us Friday, December 1st through Thursday, December 21st as we work to raise money to find a cure for blood cancer, and improve the lives of cancer patients and their families. Pennies for Patients is a fundraiser we are hosting with the Leukemia and Lymphoma society, this program gives our students and community a chance to give to students diagnosed with blood disease and cancer. We hope to raise a lot of change for change!



REINDEER RUN IS COMING...

Friday, December 22, 2017

Times: 8:45—9:30 Kindergarten, 1st, 2nd, 3rd
9:45—10:30 4th, 5th and 6th

The Emerson P.E. teachers and students would like to invite you to participate in the 23rd

Annual Reindeer Run. The Reindeer Run is a fun way to begin a tradition of health and fitness for you and your family. Participants will be jogging or walking for about twenty minutes around the Carson Track. We would love to see you join your child for this fun event. Please send your child to school with a water bottle for this event.

HOPE TO SEE YOU THERE!

Mr. Cervantez & Mrs. Otto

La Carrera De Los Renos Está Llegando....

Viernes Diciembre 22, 2017

Times: 8:45-9:30 Kindergarten, 1st 2nd, 3rd
10:30 4th 5th and 6th

Los profesores/a de Educación Física de Emerson y los estudiantes les gustaría invitarlos a ustedes a participar en la 23 Carrera anual de los Renos. La Carrera de los Renos es una manera divertida de comenzar la tradición de Ejercicios y Salud para usted y su familia. Los participantes estarán trotando o caminando por lo menos por 20 minutos alrededor de la cancha de la Escuela Carson. Nos gustaría verles a ustedes unirse con su niño/a para este divertido evento. Por favor mandar a su niño/a a la escuela con una botella de agua para este evento.

Esperamos verlos verles al
Mr. Cervantez & Mrs. Otto